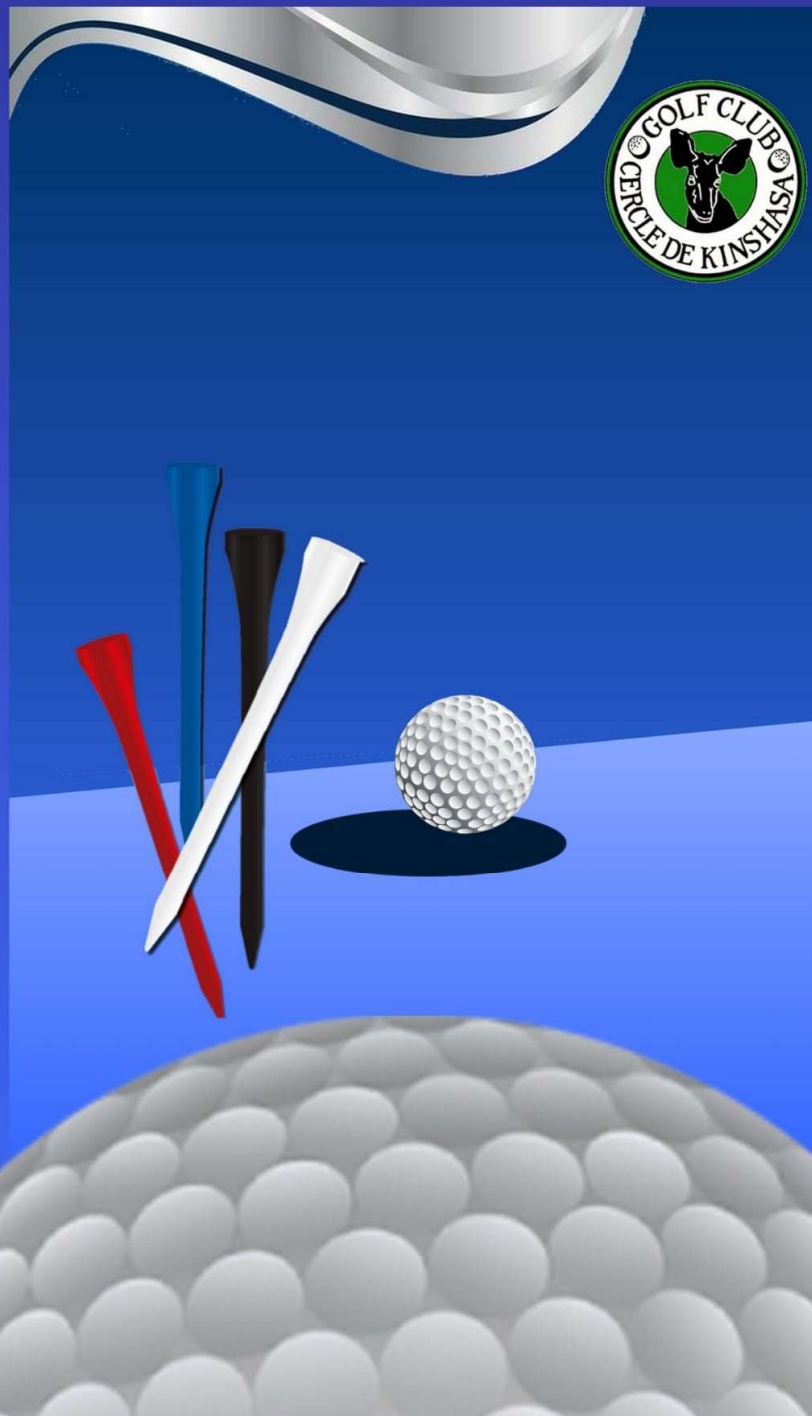




23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR

17,18,19 septembre 2021





Le mot du Président

Chères Amies et Amis golfeuses, golfeurs...

Aujourd'hui je suis un président Heureux

Heureux d'avoir pu réaliser ce 23 eme Open International amateur alors que la crise covid est loin d'être derrière nous.

Heureux de vous voir aussi nombreux à avoir répondu à notre invitation, à nous avoir fait confiance, joueurs et sponsors.

Hier c'était bien .. Aujourd'hui très bien et demain peut être encore mieux. Car oui, une bonne vingtaine de pros et 18 nationalités différentes, cela fait un peu rêver et envisager que peut être un jour nous pourrions organiser deux Open distincts, Pro et Amateur.

RAWBANK – VODACOM – BRACONGO – MGT



La raison de ce succès ? Le bouche à oreille a bien fonctionné sans doute ... Des joueurs satisfaits qui ont parlé de nous autour d'eux et ont convaincu ... mais aussi très vraisemblablement le choix de la date de cet évènement.

Le mois de septembre, pas d'orages, pas de terrain boueux et plus de disponibilité dans les agendas.

Nous avons donc décidé de maintenir cette date pour les éditions futures.

Il ne vous reste plus qu'à faire une petite croix dans votre planning et savoir qu'à la rentrée vous prendrez un petit déjeuner chez nous !

Nous tenons vraiment à cœur de voir évoluer ce traditionnel rendez-vous.

Notre seconde priorité est notre terrain, nous y apportons chaque année de nouvelles améliorations afin de le rendre plus praticable en toutes saisons, plus attirant aussi pour la qualité de jeu mais aussi par les diverses faunes et flores qui s'y installent progressivement.

Je réitère tous mes remerciements à tous les réalisateurs et metteur en scène de cet Open. Joueurs, sponsors, comité, bénévoles, tant à l'accueil sur le terrain... Le public aussi qui devrait être au rendez vous ...

Une pensée à notre pépinière de juniors. J'espère que le spectacle offert par ces nombreux pros venus fouler nos fairways leur donnera l'envie de grandir et de progresser pour devenir qui sait, un jour, quelque part, des vedettes aussi !

Je vous souhaite un très beau weekend sportif, vous demande déjà indulgence car la perfection n'est pas de ce monde, mais l'important est bien le plaisir de jouer !

A l'année prochaine !



RAWBANK



is my bank.



RAWBANK – VODACOM – BRACONGO – MGT



Le mot du Capitaine

Chères Amies et Amis golfeurs

Nous y sommes !

23^{ème} Open... 150 joueurs !

Le très grand bonheur de constater que cette compétition prend d'année en année plus d'ampleur...Suscite un intérêt grandissant aussi hors frontières !

C'est ainsi que pour cette nouvelle édition nous sommes fiers et ravis de pouvoir accueillir un plateau exceptionnel de plus de 25 pros venus d'Afrique... d'Europe...

Zimbabwe, Zambie, Nigeria, Ghana, Cameroun, Namibie, Rwanda, Malawi, France, Belgique...Wowww !!!

Parmi eux...Pour la première fois... des joueurs amateurs venus du Rwanda et du Nigeria.

Le contexte covid et ses contraintes ont découragé certains de venir nous rejoindre...Nous leur fixons rendez-vous l'an prochain dans l'espoir que cette pandémie finisse par nous tourner le dos...

Merci à tous ! C'est un véritable encouragement pour nous et nous espérons que vous repartirez heureux d'être venus... Heureux d'avoir passé un beau we convivial et golfique...

Prêts à faire fonctionner le tamtam pour que l'Open prochain vous soyez encore plus nombreux à venir défier nos fairways...

Comme l'ont si bien fait Robson Chinoi et Visitor Manpaya...Mais aussi Marc Orphanides, Philippe Baudry, Philippe lifo...

Merci à tous... Du fond du cœur !

La lutte s'annonce acharnée et le spectacle passionnant...Tant le niveau est haut !

Merci à Jean-Christian Lassagne d'être parmi nous cette année encore et de nous avoir installé ce flightstroke qui permettra à nos joueurs de progresser dans leur jeu et de mieux comprendre ce qui ne va pas parfois !

Merci à Théophile Girardot... Tout jeune pro de 19 ans qui sera certainement le héros de nos graines de champion !

Les Dames aussi auront à cœur de suivre Mme Onwuebgu Ngozi...Capitaine de son club à Lagos.

Le terrain est malheureusement assez sec cette année...Nos équipes ont fait le maximum pour l'améliorer pour que vous puissiez jouer dans les meilleures conditions possibles...

RAWBANK – VODACOM – BRACONGO – MGT



Je tiens aussi à les remercier...C'est un travail important ...De longue haleine et parfois ingrat...

Il convient de le respecter durant la compétition.

Pas d'Open sans sponsors...et cette année encore ils ont été nombreux et généreux à répondre à notre appel...Nous espérons qu'ils seront contents de la vitrine que nous leur proposons !

Cette année ils nous gratifient également de prize money's destinés aux pros...Fameux cadeau !

Merci...Merci...Merci !

Pas d'Open non plus sans une solide et courageuse équipe organisatrice ! Merci à tous pour ces nombreuses heures passées à régler les moindres détails...

Avant de conclure, je voudrais insister sur le strict respect des règles de jeu...Mais aussi de courtoisie... dans l'intérêt de tous...

Je me réjouis de pouvoir partager ma passion du golf avec vous ce we, vous souhaite une belle compétition...Dans la détente, la bonne humeur, la convivialité et l'amitié !

Bon golf à tous... Bons scores... Et à l'année prochaine !



RAWBANK – VODACOM – BRACONGO – MGT



23^{ème} Open International Amateur de Kinshasa

REGLEMENT

1°. CONDITIONS D'ADMISSION :

Le tournoi est ouvert à tout joueur de golf membre d'un club en République Démocratique du Congo ou à l'étranger et possédant un index maximum de 36.

Tout joueur dont l'index est supérieur à la limite autorisée sera d'office coupé à 36 pour l'Open.

Le nombre de joueurs est limité à 150 joueurs. En cas de dépassement, la priorité sera donnée aux plus petits handicaps à la date de clôture des inscriptions.

Tout joueur s'inscrivant après cette date sera placé sur une liste d'attente pour inscription tardive. Sa participation lui sera communiqué avant la compétition dès qu'une place sera disponible.

Il est de la responsabilité du joueur de s'assurer qu'il n'ait pas de contre-indications médicales à sa participation à la compétition.

Tous les participants sont tenus de se soumettre au règlement ainsi qu'à l'étiquette du Golf Club de Kinshasa.

Clauses d'exclusion :

1. Non-respect du règlement et de l'étiquette du Golf Club de Kinshasa pendant ou avant la compétition.
2. Non-paiement des droits d'inscription à l'Open de Kinshasa à la date prévue.
3. Inscription tardive.
4. Ne pas être en règle de cotisation pour les golfeurs de Kinshasa.
5. Non possession d'une carte de handicap valide pour les joueurs étrangers.



2°. MODALITES D'INSCRIPTION

Date limite d'inscription (*) : **Dimanche 12 septembre, 18h**

Programme du paiement des inscriptions :

- **Mardi 14 Septembre, 15h-19h**
- **Jeudi 16 septembre, 12h-15h** pour les joueurs venus de clubs étrangers n'ayant pas réglé leurs inscriptions le mercredi et pour les joueurs repêchés de la liste d'attente pour inscription tardive.

La participation à l'Open est conditionnée au paiement du droit d'inscription et dans les délais mentionné ci-dessus.

La participation s'élève à 175 USD et inclut :

- L'inscription à la compétition ;
- La rémunération du caddy pendant les 3 jours ;
- Le petit déjeuner du joueur pendant les 3 jours ;
- 1 sandwich et 1 boisson par jour pour le caddy & le joueur (distribués au turn).

Les inscriptions s'effectueront uniquement sur les feuilles d'inscriptions placées aux valves du capitanat à cet effet ou via l'adresse e-mail du secrétariat du golf : golfclubkinshasa@gmail.com. Il est de la responsabilité du joueur de vérifier que son nom se trouve bel et bien sur les listes d'inscriptions à la clôture des inscriptions.

3°. CATEGORIES DE JEUX :

Les catégories sont définies en fonction des index de jeux des golfeurs.

La compétition se jouant également en brut, les hommes et les dames joueront de départs uniques.

I. **Amateurs :**

Tees de départ : Blancs pour les hommes et rouges pour les dames.



- a. **Catégorie 1** : Index 0 à 12
- b. **Catégorie 2** : Index 13 à 24
- c. **Catégorie 3** : Index 25 à 36
- d.

Le Comité se réserve le droit de modifier les catégories pour équilibrer le nombre de participants par catégorie.

II. Professionnels :

Tees de départ : Jaunes pour les hommes et bleus pour les dames.

4°. CLASSEMENT FINAL APRES LES 3 JOURS

Les prix suivants seront attribués :

I. Classement Général – Amateur :

- Brut Hommes toutes catégories confondues : 1er, 2ième, 3ième
- Brut Dames toutes catégories confondues : 1er, 2ième, 3ième
- Net 1ere catégorie : 1er, 2ième, 3ième
- Net 2ième catégorie : 1er, 2ième, 3ième
- Stable Ford 3ième catégorie : 1er, 2ième, 3ième
- Dames toutes catégories confondues stableford : 1er, 2ième, 3ième
- Seniors 60+ toutes catégories confondues stableford : 1er, 2ième, 3ième
- Juniors (-18ans) meilleur stableford toute catégories 36 trous : 1er, 2ième, 3ième
- Interville : Vainqueur

II. Classement Général – Professionnel :

- Brut : 1^{er}, 2ième, 3ième, 4ième, 5ième prix



5° CLASSEMENTS INTERMEDIAIRES

- Vendredi 17 septembre – Prix RAWBANK : Classement stable ford pour les catégories 1, 2 et 3
- Samedi 18 septembre – Prix VODACOM : Classement contre par pour les catégories 1, 2 et 3

6° . Prix spéciaux

- Jeudi 16 septembre à 14h30 : plus long drives dames, juniors, seniors, hommes, et pros.
- Plus près du trou : chaque jour
- Plus long drive (hommes, dames): vendredi 17 et samedi 18 septembre

7° . Principes Généraux de l'Open:

a) Départs :

Le tirage des départs sera publié aux valves le jour avant le premier tour de la compétition. Le comité se réserve le droit de modifier le tirage en tout temps, au besoin. Toute modification sera publiée aux valves.

Il est de la responsabilité du joueur de vérifier son heure de départ, qu'elle soit modifiée ou non.

b) Retrait de la participation :

Le joueur doit informer le Capitanat de son retrait dès que possible par email: golfclubkinshasa@gmail.com ou capitanat.gck@outlook.com.

Si le joueur ne fournit pas une raison valable pour son retrait, ou au cas où le joueur n'en informe pas le Comité, la pénalité pour une première infraction sera une suspension automatique pour les deux prochaines compétitions.

RAWBANK – VODACOM – BRACONGO – MGT



c) Décisions en cas d'égalités :

En cas d'égalité pour la première place du classement brut toutes catégories confondues hommes ou dames, ainsi que pour la catégorie pro, il y aura un play-off format « sudden death » pour déterminer le gagnant.

Le play-off débutera dès que possible après que les derniers joueurs aient terminé leur tour.

Si le play-off implique plus de 2 joueurs, ceux qui sont autres que le vainqueur seront considérés comme ex-aequo pour la 2ème place quel que soit leur score au barrage. Les trous qui seront utilisés pour le play-off seront les trous 15, 16, 17, et 18.

Pour toutes les autres places et classements le départage s'effectuera (en ordre de vérification) en fonction des résultats sur les 18 derniers trous, 9 derniers, 6 derniers, derniers 3 et dernier trou. Si cette méthode ne produit pas de résultat, les départages seront déterminés par tirage au sort.

d) Règles :

Les joueurs se conformeront aux règles du R&A ainsi qu'aux règles locales du golf club de Kinshasa qui seront distribuées aux participants durant l'Open.

5°. Comité sportif et arbitral durant la compétition :

- 1. Bruno Oudart**
- 2. Kerstin Karlstrom**
- 3. Capitaine ou Vice Capitaine de Lubumbashi**

Le comité sportif et arbitral a pour mission de :

- a) Superviser et assurer le bon déroulement de la compétition.



b) Traiter de toutes les questions relatives au jeu de golf durant la compétition.

c) Appliquer les pénalités appropriées aux équipes ou aux joueurs qui enfreignent les règlements généraux et les conditions de la compétition.

Toute contestation ou tout point litigieux concernant l'application des règles devront être soumis au Comité sportif et arbitral. Sa décision est sans appel

Si une réclamation n'est pas présentée dans le délai prévu, c'est-à-dire avant la proclamation officielle du résultat, elle ne sera pas prise en considération.

6°. Divers

a) Heures de départ

Le joueur doit se présenter 10 minutes avant son heure de départ.

Si un joueur se présente au départ désigné moins de 5 minutes avant son heure de départ et qu'il n'existe pas de circonstances justifiant la non-application de la pénalité prévue, la pénalité pour ne pas avoir respecté son heure de départ est de deux coups sur le 1^{er} trou.

Si le joueur se présente plus de 5 minutes après son heure de départ, il est disqualifié. Seul le Comité sportif et arbitral peut casser cette décision.

b) Cartes de score :

Le joueur est entièrement responsable de sa carte de score et doit s'assurer de la remise de sa carte au Capitanat ainsi que de l'exactitude de ses scores.

Il a l'obligation de se présenter endéans les 5 minutes auprès du Capitanat de jeux pour le contrôle de son score en présence du marqueur.

c) Comportement



Si pendant la compétition, un joueur ou son cadet manifeste un comportement indésirable envers ses partenaires, adversaires, spectateurs, membres du Comité du Tournoi ou membres du club de Kinshasa (comme frapper ou lancer des clubs, jurer etc.), il est susceptible de recevoir un avertissement officiel ou peut être disqualifié en vertu de la Règle 33-7.

Seul le Comité sportif de l'Open est en droit d'imposer une telle pénalisation. En cas d'infraction répétée, une suspension pour la prochaine compétition ou des compétitions peut être imposée.

Pour les joueurs venus d'autres clubs, les faits seront rapportés auprès de leurs clubs ou fédérations respectives.

d) **Cadence de Jeu**

Temps alloué : A chaque trou il a été alloué un temps maximum pour achever le trou basé sur la longueur et les difficultés du trou ainsi que de la distance de marche entre les trous. Le délai maximum alloué pour l'achèvement des 18 trous sera de

☐ Groupe de 2 joueurs : 3h36' (moyenne de 12' par trou)

☐ Groupe de 3 joueurs : 4h12' (moyenne de 14' par trou)

☐ Groupe de 4 joueurs : 4h30' (moyenne de 15' par trou)

b) **Définition du hors position** : Le premier groupe et tout groupe après un intervalle de départ sera considéré comme étant « hors position » si à tout moment durant le tour, le temps cumulatif du groupe excède le temps alloué pour le nombre de trous achevés. Tout groupe suivant sera considéré comme étant « hors position » si l'intervalle avec le groupe qui le précède est supérieur à l'intervalle de départ du groupe qui le précède et qu'il a dépassé le temps alloué pour le nombre de trous joués.



c) **Procédure lorsqu'un groupe est hors position** : 1. Les membres du corps arbitral vont suivre attentivement la cadence de jeu et décideront si un groupe qui est « hors position » doit être chronométré. Une évaluation sera faite pour déterminer s'il y a des circonstances atténuantes, par exemple, une balle perdue, une balle injouable, etc. Si l'on décide de chronométrer les joueurs, chaque joueur dans le groupe sera sujet à un chronométrage individuel et un membre du corps arbitral avisera chaque joueur qu'ils sont « hors position » et qu'ils sont chronométrés.

Le temps maximum alloué par coup est de 40 secondes. 10 secondes supplémentaires sont allouées au premier joueur à jouer : a) sur un par 3 ; b) pour un coup d'approche ; et c) pour un chip ou putt.

Le chronométrage débutera lorsque : (1) un joueur a eu suffisamment de temps pour s'approcher de sa balle, (2) c'est à son tour de jouer et (3) il est en mesure de jouer sans interférence ni distraction.

Sur le green, le chronométrage commencera lorsque le joueur aura eu suffisamment de temps pour relever, nettoyer et replacer sa balle, réparer des impacts de balles et enlever des débris sur sa ligne de putt. Le temps consacré pour observer la ligne de l'arrière du trou et/ou de derrière la balle sera compté dans le temps pris pour le coup suivant.

2. Le chronométrage cessera lorsque le groupe sera à nouveau en position et les joueurs en seront avisés en conséquence.

PENALITE POUR INFRACTION AU REGLEMENT

Première faute de temps : Le joueur sera averti par le membre du corps arbitral et informé que s'il commet encore une faute de temps il sera pénalisé.

Deuxième faute de temps : Pénalité d'un coup

Troisième faute de temps : Pénalité complémentaire de deux coups

Avertissement final Quatrième faute de temps : Disqualification



**Liquid
Fibre Pro**

**A partir de
200\$/mois**

Totalement fibre, nettement mieux

La fibre optique qui arrive jusque dans votre bureau

BUSINESS | CLOUD | CYBER SECURITY
HOME | LABS | NETWORKS | SATELLITE | SEA

Contactez - nous maintenant !

☎ 477777 ✉ DRCfibre@liquid.tech

L'AVENIR NUMERIQUE DE L'AFRIQUE

LIQUID
INTELLIGENT TECHNOLOGIES

RAWBANK – VODACOM – BRACONGO – MGT



RAWBANK – VODACOM – BRACONGO – MGT



Tous vos services sur l'application
M-Pesa RDC

1. Verification gratuite de solde
2. Accès direct à vos contacts pour vos envois

Téléchargez l'application M-Pesa RDC
et facilitez vous la vie

RAWBANK – VODACOM – BRACONGO – MGT



[Le Cercle de Kinshasa et son golf](#)

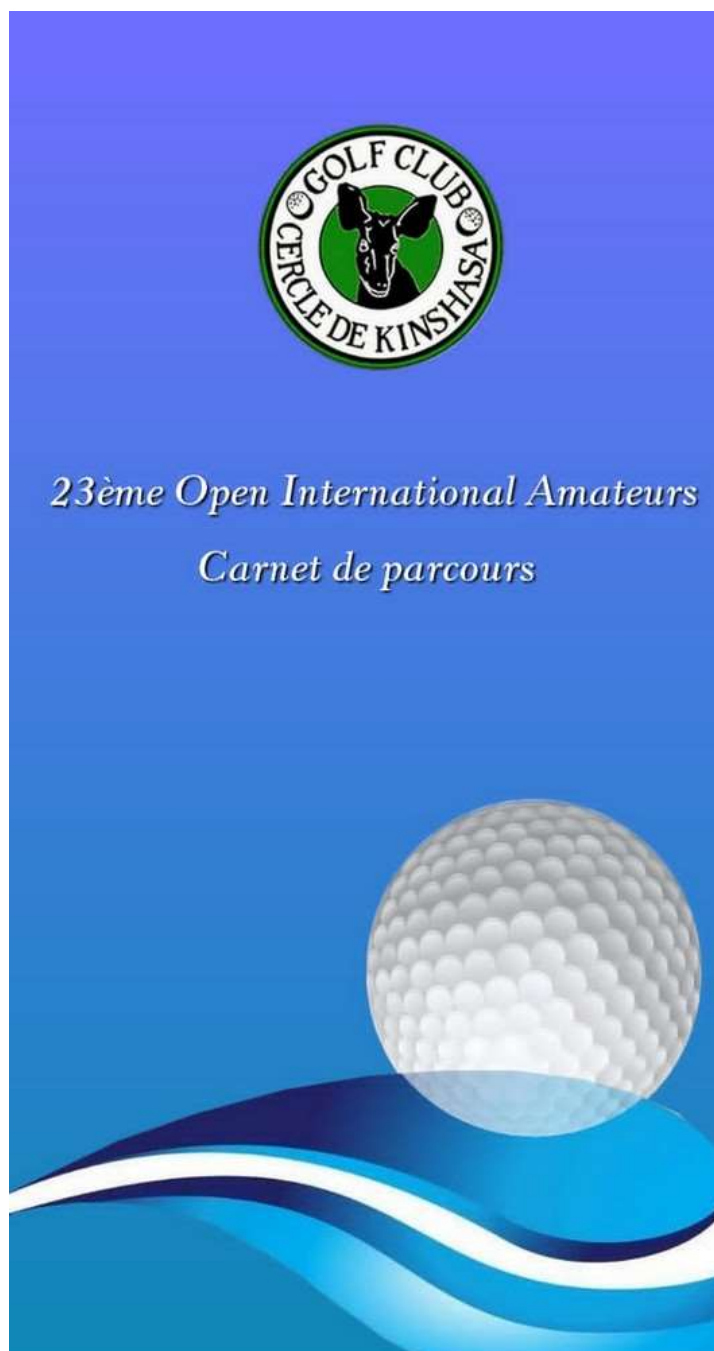
*Golf de Kinshasa
Les 18 trous*



RAWBANK – VODACOM – BRACONGO – MGT



La plaquette des différents trous du parcours est disponible au Golf Shop.



RAWBANK – VODACOM – BRACONGO – MGT



Pourquoi le changement de date de l'Open de Golf de Kinshasa



A plusieurs reprises dans le passé nous avons dû annuler des journées entières de jeu à cause des orages qui se prolongent en fin de saison des pluies. Notre terrain est alors très boueux et difficile à jouer. L'expérience de l'année dernière nous conforte dans notre choix.

RAWBANK – VODACOM – BRACONGO – MGT



RAWBANK – VODACOM – BRACONGO – MGT



Toute compétition se déroule en application des règles de golf officielles définies par le R&A de Saint-Andrews

RÈGLES LOCALES

REGLES LOCALES SIMPLIFIEES :

REGLES LOCALES	REGLES LOCALES
PLACEMENT DE LA BALLE SUR LE FAIRWAY SANS PENALITE	PLACEMENT DE LA BALLE SUR LE FAIRWAY SANS PENALITE
Toute balle se trouvant dans une zone tondu ras du parcours peut être marquée, relevée, nettoyée et replacée à moins de 15 cm de l'endroit où elle se trouvait sans se rapprocher du trou.	Toute balle se trouvant dans une zone tondu ras du parcours peut être marquée, relevée, nettoyée et replacée à moins de 15 cm de l'endroit où elle se trouvait sans se rapprocher du trou.
Aucune pénalité n'intervient si la balle a été préalablement marquée.	Aucune pénalité n'intervient si la balle a été préalablement marquée.
BUNKER	BUNKER
Les pierres dans les bunkers sont des obstructions amovibles.	Les pierres dans les bunkers sont des obstructions amovibles.
Les parois en bambou sont des obstructions inamovibles, procédez à la R24-2b (ii) si la paroi interfère avec votre stance.	Les parois en bambou sont des obstructions inamovibles, procédez à la R24-2b (ii) si la paroi interfère avec votre stance.
TERRAINS EN REPARATION (PIQUETS BLEUS)	TERRAINS EN REPARATION (PIQUETS BLEUS)
Sont considérés comme terrains en réparation :	Sont considérés comme terrains en réparation :
- les caniveaux de drainage non marqués par des piquets jaunes ou rouges ;	- les caniveaux de drainage non marqués par des piquets jaunes ou rouges ;
- les zones délimitées par des piquets bleus.	- les zones délimitées par des piquets bleus.
DROPPING ZONE (DZ) : TROUS 7	DROPPING ZONE (DZ) : TROUS 7
Si une balle est, ou si l'on est sûr ou quasiment certain qu'une balle qui n'a pas été retrouvée se trouve dans l'obstacle d'eau, le joueur peut dropper sa balle avec un point de pénalité dans la dropping zone ou procéder selon la règle nr 17.	Si une balle est, ou si l'on est sûr ou quasiment certain qu'une balle qui n'a pas été retrouvée se trouve dans l'obstacle d'eau, le joueur peut dropper sa balle dans la dropping zone ou procéder selon la règle nr 17.
On ne place pas la balle dans la dropping zone.	On ne place pas la balle dans la dropping zone.
DROPPING ZONE (DZ) : TROUS 5	DROPPING ZONE (DZ) : TROUS 5
Si une balle est, ou si l'on est sûr ou quasiment certain qu'une balle qui n'a pas été retrouvée se trouve dans la zone	Si une balle est, ou si l'on est sûr ou quasiment certain qu'une balle qui n'a pas été retrouvée se trouve dans la zone



23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR

en réparation devant l'obstacle d'eau du trou nr5, le joueur peut dropper sa balle sans point de pénalité dans la dropping zone se trouvant devant le départ dame.

On ne place pas la balle dans la dropping zone.

HORS LIMITES (PIQUETS BLANCS)

- Trou 1: les terrains de practice à gauche fairway
- Trou 18 : Le terrain se trouvant à droite du green
- L'extérieur de la clôture limitant le Golf et les résidences situées sur le parcours hormis celles marquées par des piquets rouges avec sommet verts (zones interdites de jeux avec pénalité).

ZONES DE JEU INTERDITES (PIQUETS ROUGES ET VERTS) :

Ces zones de pénalités délimitées sont considérées comme des **zones de jeu interdites** (voir la Règle 2.4). Quand sa balle repose dans une zone de jeu interdite délimitée par des piquets rouges et verts, le joueur doit se dégager en appliquant la Règle 17.1.d (dégagement pour une balle reposant dans une zone à pénalité rouge) en prenant un point de pénalité. Il ne peut pas jouer sa balle à l'intérieur de cette zone.

FREE DROP A UN CLUB DE DISTANCE

Balle se trouvant dans les traces d'un traceur ou à côté d'une obstruction inamovible.

Les routes et sentiers, les termitières.

Balle se trouvant dans son pitch dans le rough.

Balle se trouvant au pied d'un arbuste d'une hauteur de moins de deux clubs.

en réparation devant l'obstacle d'eau du trou nr5, le joueur peut dropper sa balle sans point de pénalité dans la dropping zone se trouvant devant le départ dame.

On ne place pas la balle dans la dropping zone.

HORS LIMITES (PIQUETS BLANCS)

- Trou 1: les terrains de practice à gauche fairway
- Trou 18 : Le terrain se trouvant à droite du green
- L'extérieur de la clôture limitant le Golf et les résidences situées sur le parcours hormis celles marquées par des piquets rouges avec sommet verts (zones interdites de jeux avec pénalité).

ZONES DE JEU INTERDITES (PIQUETS ROUGES ET VERTS) :

Ces zones de pénalités délimitées sont considérées comme des **zones de jeu interdites** (voir la Règle 2.4). Quand sa balle repose dans une zone de jeu interdite délimitée par des piquets rouges et verts, le joueur doit se dégager en appliquant la Règle 17.1.d (dégagement pour une balle reposant dans une zone à pénalité rouge) en prenant un point de pénalité. Il ne peut pas jouer sa balle à l'intérieur de cette zone.

FREE DROP A UN CLUB DE DISTANCE

Balle se trouvant dans les traces d'un traceur ou à côté d'une obstruction inamovible.

Les routes et sentiers, les termitières.

Balle se trouvant dans son pitch dans le rough.

Balle se trouvant au pied d'un arbuste d'une hauteur de moins de deux clubs.



23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR

Dernières nouvelles Internationales

Solheim Cup



RAWBANK – VODACOM – BRACONGO – MGT



SOLHEIM CUP L'EUROPE BAT LES USA

RAWBANK – VODACOM – BRACONGO – MGT



23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR



Lubricants



"Complete solutions
under one roof"



Filters



AFS fire
Solutions



hydraulic
hoses



Oil Analysis

 Kinshasa (Siège Social)
 1082, Av/ Bobozo, 15ème Rue, Poids Lourds,
 Q/ Kingabwa, C/ Limete,
 Kinshasa, R.D. Congo



More information call us
 Contact : +243 844 415 372



LIQUID

INTELLIGENT TECHNOLOGIES





WWW.BRACONGO.CD





An ICTSI Group Company



Résolument à votre service

MGT ONLINE,
la solution au
tracking de
votre
marchandise

online-mgt.com

+243 829999520
+243 820000521



Hapag-Lloyd





SFA

Société Financière
d' Assurance





Diner de Gala



Le dîner de Gala aura lieu à l'hôtel Pullman à 19 H.

1. Salade fraîche de pastèque et feta
2. Salade de pomme de terre au hareng
3. Charcuterie fine, d'ici et d'ailleurs
4. Terrine de campagne
5. Capitaine mariné et fumé à chaud dans notre fumoir
6. Salade de billes de Mozzarella au basilic
7. Les crudités, tomate, concombre, choux nature, choux carotte, salade verte.
8. Assortiment de pains traditionnels et condiments

Chaud

1. Poulet rôti aux pleurotes
2. Coq au vin rouge corsé et lardons fumés
3. Brochette de capitaine au curry coco
4. Ballotine de poisson à la crème d'estragon
5. Gratin de pomme de terre au fromage de Kivu.
6. Riz parfumé et petit pois
7. Légumes grillés à l'huile d'olive

Dessert

1. Millefeuille à la vanille de Madagascar
2. Assortiments de choux crumble et éclair à la Parisienne
3. Tartelette amandine aux fruits
4. Salade de fruits et fruits découpés
5. Pot de crème et verrine de mousse variée
6. Mignardises.




23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR























VOTRE PARTENAIRE EN AFRIQUE DEPUIS 1928









+243 817 152 751
www.chanic.com



Notre champion à l'entraînement
au centre de formation

RAWBANK – VODACOM – BRACONGO – MGT



23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR

 pullman
HOTELS AND RESORTS

SOIRÉE

Salsa

TOUS LES VENDREDIS SOIR !
18H à 22H

ARTY LIVE SALSA

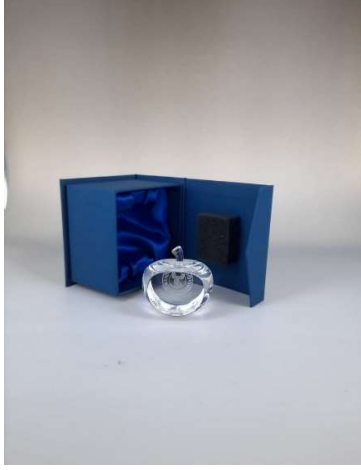

KIN LATINO
Au plus profond de soi

4, AVENUE BATETELA BP 9535 - KINSHASA - REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO Tel. +243 (0) 85 8000 111

RAWBANK – VODACOM – BRACONGO – MGT



Trophées Open International Amateur 2021








23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR

Un savoir-faire basé sur notre expérience

 **BENNES**
 **GRUMES ET BOIS CIÉS**
 **TRANSPORT EXCEPTIONNEL**
 **MARCHANDISES EN VRAC**
 **CONTENEURS**



AFRITRANS
FAISONS ROUTE ENSEMBLE



Faisons route Ensemble !



23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR






Orion connect

Pour échanger avec vos collaborateurs et partenaires afin de développer votre chiffre d'affaires, communiquez grâce à notre offre en prenant toujours un temps d'avance.

Nous adaptons **votre connexion Internet à votre situation**.
Selon votre ville ou votre région : Faisceau Hertzien ou Antenne VSAT ou Fibre Optique ; débit dédié ou partagé.

Gardez le contact et la **maîtrise de vos activités !**
Vos Datas circulent sur un **Intranet** ou un **Extranet** « fibré » entre vos différents sites et le siège.

OrionCom assure une connexion Internet de qualité multi protocoles avec un volume de **téléchargement illimité** de jour comme de nuit.

NOS AUTRES SERVICES



LECTEURS BIOMETRIQUES

Contrôler les mouvements de votre personnel de façon fiable est indispensable.



VIDEO SURVEILLANCE

Avec Orion Visual, visualisez à volonté les points d'accès stratégiques de votre entreprise.



MAINTENANCE & INSTALLATION

Notre équipe réalise votre réseau Informatique, le maintien et peut le contrôler à distance.



DATACENTER

Vos Datas au quotidien sont ultra précieuses, nous vous proposons un hébergement automatisé, dans un environnement sécurisé.



PROLOGICIEL DE GESTION

Gérer votre comptabilité sous Ohada ? OrionCom vous propose l'ERP THALIA multi modules.



SERVICE POUR DAB

Représentant BULL-ATOS en RDC, OrionCom entretient et répare vos Distributeurs Automatiques de Billets (ATM) sur tout le territoire.




084.338.74.06 et 084.338.74.18 

info@orion-rdc.com 

www/orion-rdc.com 




23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR



SOGENAC

S.A.R.L.
SOCIETE DES GRANDS ELEVAGES DE NDAMA
EN AFRIQUE CENTRALE



Acteur **incontournable** de la Production Nationale, la SOGENAC est un modèle de qualité et de savoir-faire sur le chemin de l'autosuffisance alimentaire.

CONTACT :
25.554, Avenue de l'OUA 1 - KINSHASA/ NGALIEMA
Tél.: (+243) 99 14 66 149 / 99 14 66 151 - Messagerie : sogenac.sec@gmail.com



23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR

**Passez
des moments
inoubliables**



O POETA
Restaurant Bar & Terrasse



Gombe: +243 808 503 936 | Kintambo: +243 808 503 937

RAWBANK – VODACOM – BRACONGO – MGT



23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR



LOXEA

AVIS[®] Fleet



23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR

**Ensemble avec
le numérique, aller de
l'avant devient possible.**



VODACOM BUSINESS

Solutions entreprises,
M-Pesa, Fibre et 4G.

Ensemble tout devient possible



RAWBANK – VODACOM – BRACONGO – MGT



23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR

Lubricants

ISA SARL
Industrial Spares Africa

"Complete solutions under one roof"

AFS fire Solutions

ISA Flex

Oil Analysis

Filters

More information call us
Contact : +243 844 415 372
WWW.ISADRC.COM

Kinshasa (Siège Social)
1082, Av/ Bobozo, 15ème Rue, Poids Lourds,
Q/ Kingabwa, C/ Limete,
Kinshasa, R.D. Congo



**PROTÉGEZ VOS
 GROUPES ÉLECTROGÈNES
 AVEC LES
 ADDITIFS
 ET
 PRODUITS
 LIQUI
 MOLY**



**UNICOMPEX
 CONGO**



MonCongo Design




- ✓ **Économie d'argent**
- ✓ **Protection du moteur contre la corrosion**
- ✓ **Réduction de votre consommation de carburant**

**"Adéquat pour les moteurs à
 essence et au gasoil"**

+243 81 993 5000 / +243 99 993 5000

1458, Avenue Colonel Lukusa / Gombe, Kinshasa | contact@unicompex.net | www.unicompex.net



23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR



LES BOIS NOBLES

33 nouveaux logements au sein
de la concession **UTEXAFRICA**

APPARTEMENTS À LOUER D'UNE À QUATRE CHAMBRES



Finitions
de qualité



Cuisine
équipée



Placards
encastrés



Nombreuses
infrastructures
de loisirs.



Jardins
aménagés



Vastes
terrasses



+243 81 812 9046 ✉ immo@texaf-rdc.com




23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR



DAIKIN
Leader mondial de la Climatisation

OTIS
United Technologies
Distributeur Officiel en RDC

Climatisation, Ascenseur OTIS, Ventilation, Désenfumage

electrocoolrdcongo@gmail.com
+243 82 850 4558
+243 82 850 4574



Electro Cool
Climatisation & Ascenseur S.A.R.L.

Avenue Sergent Moke, 14
Concession Safricas Socimat
Kinshasa - Ngaliema









23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR

Beaufort

AU CŒUR DE LA FRAÎCHEUR

Beaufort
PREMIUM QUALITY
LAGER

Beaufort
PREMIUM QUALITY
LAGER



L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. À CONSOMMER AVEC MODÉRATION. 16 18+

RAWBANK – VODACOM – BRACONGO – MGT



Plan des modifications des bâtiments et du parking







23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR



SMT est un distributeur et partenaire après-vente de renom pour l'industrie de l'équipement et du transport. Chez SMT, nos clients sont notre priorité et nous les plaçons au coeur de toutes nos actions. Nous créons des partenariats à long terme sur lesquels vous pouvez compter pour contribuer à la croissance de votre entreprise.

www.smt.network



RAWBANK – VODACOM – BRACONGO – MGT



23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR



American Juice
Yes!

Nouvelle Formule
Nouveau Goût

+243 906 200 022
Av. Kingabwa N°5066 C/Limete

/AmericanJuice

mega
Congo




23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR

AMERICAN WATER

Le meilleur de l'eau pour toute la famille

NOUVELLE BOUTEILLE 1 LTR

1.5ltr

750ml

350ml



AMERICAN WATER

AMERICAN WATER

AMERICAN WATER

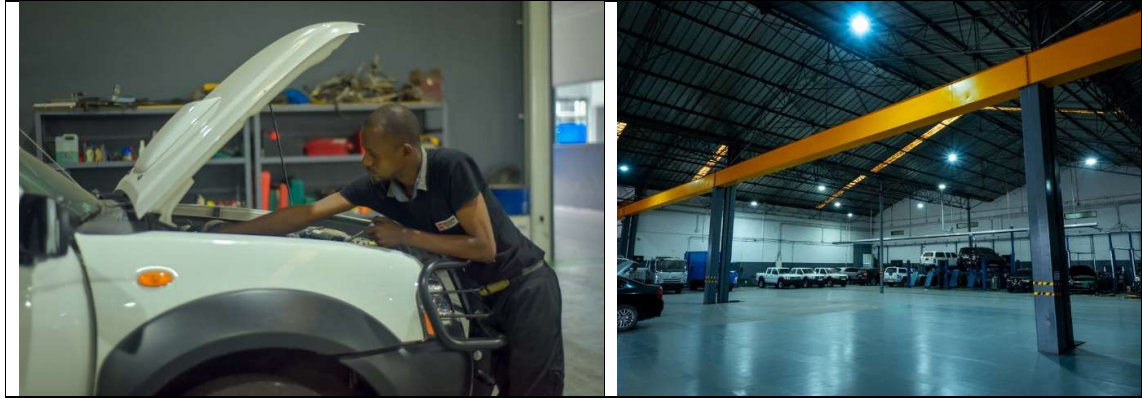
AMERICAN WATER

★ ☎ +243 906 200 022 📍 Av. Kingabwa N°5066 C/Limete 📱 /AmericanWater





DAON







23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR

Jeffery Travels

Jeffery Travels | Always One Step Ahead



VOTRE AGENCE
DE VOYAGE SPÉCIALISÉE
DANS LA RÉOLUTION
DE VOS DÉSIRS LIÉS
AU VOYAGE

DECouvrez NOS SERVICES

VENTE DE BILLETS
NATIONAL & INTERNATIONAL

ASSURANCES
AFRIQUE ASIE AMÉRIQUE

TOURISME
NATIONAL & INTERNATIONAL

PROTOCOLE
AÉROPORT BEACH

HÔTEL
RÉSERVATION

PASSEPORT & VISA
ASSISTANCE

LOCATION VÉHICULES
BERLINE BUS 4X4 MINIBUS

TAXI SERVICE
AVEC COMPTEUR

CANOT RAPIDE
KIN - BRAZZA - KIN

FLIGHT CHARTER
NATIONAL & INTERNATIONAL

SALON VIP
AÉROPORT

CONFÉRENCE
ORGANISATION

+243 81 888 77 77

JEFFERY@JEFFERYTRAVELS.COM



23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR



SILIKIN VILLAGE
by TEXAR DIGITAL



au cœur de l'innovation

ACCUEILLIR | FORMER | ENCADRER | FINANCER | PROMOUVOIR

ACCUEILLIR

- Location de bureaux
- Espaces de coworking
- Auditoriums
- Salles de conférence

FORMER

- Formations sur mesure
- Formations aux métiers du Numérique
- Formations aux métiers de l'énergie

ENCADRER

- Eveil à l'entrepreneuriat
- Programme d'Incubation
- Accompagnement sur mesure de start-ups

Suivez-nous sur    

Adresse: 372, Avenue Colonel Mondjiba, Quartier Basoko
Commune de Ngaliema - Kinshasa • www.silikinville.com



23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR

MAMBA SECURITY SYSTEMS



**30 ANS
D'EXPERIENCE**

NOS SERVICES

- > Gardiennage
- > intervention rapide
- > Escortes
- > Convoyage de fonds
- > Localisation par GPS
- > Sûreté aéroportuaire et portuaire
- > Installation de matériel de sécurité
- > Brigade canine



NOTRE RESEAU

- > Province de Kinshasa
- > Province du Katanga
- > Province Haut katanga
- > Province Kongo central
- > Province Bandundu
- > Province Kwilu
- > Province Kasai
- > Province de l'Equateur

📍 SIEGE SOCIAL:

KINSHASA
AV. du cerde N°20A
KINSHASA / GOMBE

☎ +243 901 320 338
+243 974 149 481

LUBUMBASHI
N°655, AV. MPOLO
Q. GAMBELA

✉ info@mambardc.com





23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR



Mulex Global Logistics

Votre partenaire
tout au long du parcours

RAWBANK – VODACOM – BRACONGO – MGT



23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR

TIAfrica SAS

Assistance légale ; Mise en conformité des entreprises aux législations et règlements en vigueur ; Génie Civil et Gestion des projets ; Back office Administratif

Company establishment and registration; Back office and domiciliation; Legal assistance and compliance

TIA Workforces Solutions SAS

Administration et gestion des Ressources Humaines ; Payroll ; Placement ; Recrutement ; Assistance Médicale ; Visa et Permis de Travail ; Formation

Labor broker; Recruitment company; Medical assistance to companies; Visa & work permit applications; Soft skills training

TIAfrica Finances SAS

Services financiers ; Comptabilité Fiscalité parafiscale ; Mise en conformité des entreprises aux législations en vigueur en RDC ; Sociétés étrangères régies par les normes IFRS ; Assistance conseil et mise en conformité ; Audit.

Accounting services; Taxation and payroll taxes; Auditing

Focus on your business,
TIAfrica does the rest.

KINSHASA, LUBUMBASHI, KOLWEZI, FUNGURUME
8083, Av. Ditu, O/ Golf, C/ Lubumbashi - Haut Katanga - R.D. CONGO
Tel.: (243) 997 027 977 | www.ti-africa.com




23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR

ELECTRICAL MAINTENANCE SERVICES

ELECTRICAL WORKSHOP



SIEMENS
 EXCLUSIVE REPRESENTATIVE
 DISTRIBUTION, REPAIR & MAINTENANCE

MECHANICAL WORKSHOP & FOUNDRY



**KINSHASA - LUBUMBASHI - LIKASI
 ON SITE**

WWW.FORRESTGROUP.COM
 BDC.FI@FORRESTGROUP.COM



KSB
 EXCLUSIVE REPRESENTATIVE
 DISTRIBUTION, REPAIR & MAINTENANCE

Member of the
 Groupe Forrest International





LITTELL & HOLLY



RAWBANK – VODACOM – BRACONGO – MGT



SIEGE SOCIAL : Immeuble Congo Trade Center (CTC)
10 AVENUE WAGENIA – KINSHASA GOMBE

CONTACT

 **NEXOIL RDC SA**

IMMEUBLE CONGO TRADE CENTER (CTC)
10 AVENUE WAGENIA – KINSHASA/GOMBE

 +243 81 68 86 338
 +243 84 04 16 640

 info@nexoilrdc.com



RAWBANK – VODACOM – BRACONGO – MGT



23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR

RAWSUR ASSURANCES

VOUS ACCOMPAGNE ET VOUS MET
EN CONFIANCE AU PLUS PRÈS DU GREEN.

Procurez-vous les meilleures
solutions d'assurance
en **RD Congo**.

RAWSUR
Assurances
C'est sûr !

Appelez le Call Center au
47 44 44

24h/24 et **7j/7**



23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR

BOOSTEZ VOTRE BUSINESS AVEC LA MEILLEURE PLATEFORME Digitale EN RDC

ABONNEMENT BIZONGO - MAILINGS - GESTION RÉSEAUX SOCIAUX
CAMPAGNES ADS - CRÉATION SITES INTERNET - SEO
LANDING PAGE - CRÉATION FLYERS

+243 822 205 257

RAWBANK – VODACOM – BRACONGO – MGT



Dans un cadre exceptionnel découvrez
une cuisine française authentique,
rythmée par les saisons
et exaltée par les saveurs
contemporaines.



Réservations +243 999 901 002



23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR

NOS EXPERTISES

<p>INFORMATIQUE</p>	<p>COMMUNICATION</p>	<p>SÉCURITÉ ET SURVEILLANCE</p>
<p>BUREAUTIQUE</p>	<p>CONSULTANCE INFORMATIQUE (IT)</p>	<p>SOLUTIONS ÉLECTRIQUES</p>

<p>KINSHASA TEL.: +243 999 906 555</p>	<p>BLG BOTOUR - KIN CENTER, 68/69, AVENUE LUAMBO MAKIADI Kinshasa - Gombe / RD Congo</p>
---	---

RAWBANK – VODACOM – BRACONGO – MGT



Congo Airways

*Open de
Golf*

**DU 16 AU 19
SEPTEMBRE
KINSHASA**

Contactez-nous
081 555 58 69
serviceclient@congoairways.com

#Leplaisirdevoyager
130 Boulevard du 30 juin, KINSHASA / GOMBE
congo airways 
flycongoairways 
info@congoairways.com
www.congoairways.com







23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR



**LA QUALITÉ & LE GOÛT
C'EST NOUS !**

 **CARNIVORE.RDC**

 **CARNIVORE**

 **081 7020 993**



 **CARNIVORE.RDC**

 **CARNIVORE**

 **081 2558 813**



RAWBANK – VODACOM – BRACONGO – MGT



23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR

ITM
SARL

KINSHASA

Les 4 règles pour connaître le métier d'assistant et secrétaire de direction

Date & Heure
Du 01 au 14
Sept. 2021
16h00 - 18h00

Modules de la formation :

1. Introduction sur le métier
2. Management pour l'assistant et secrétaire efficace
3. Communication pour assistant et secrétaire efficace
4. Organisation et gestion des documents

Prix : 250\$

Formation avec certificat + Pause café et repas

Adresse et contacts
Kinshasa - RDC
Tél: 543 87 04 50 / 543 87 04 55



23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR



**Liquid
Fibre Pro**

A partir de
200\$/mois

**Totalement fibre,
nettement mieux**

La fibre optique qui arrive jusque dans votre bureau

BUSINESS | CLOUD | CYBER SECURITY
HOME | LABS | NETWORKS | SATELLITE | SEA

Contactez - nous maintenant !

☎ 477777 ☎ DRcfibre@liquid.tech

L'AVENIR NUMERIQUE DE L'AFRIQUE

LIQUID
INTELLIGENT TECHNOLOGIES

RAWBANK – VODACOM – BRACONGO – MGT



23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR



JE RENDS
KIN PROPRE ET
JE GAGNE
DE L'ARGENT.



Partenaire officiel
LE GOUVERNEMENT DE LA VILLE
PROVINCE DE KINSHASA.



Tel. : +243 90 820 2020


COLLECTEZ...TRIEZ...GAGNEZ...

KINTOKO est un programme de lutte contre l'insalubrité en RDC qui met sa technologie au service du recyclage des déchets de bouteilles plastiques PET à travers ses machines innovantes, ses conteneurs inédits dans toutes les communes de Kinshasa.



Le recyclage des déchets plastiques est une révolution pour notre entreprise OK PLAST. Grâce à Kintoko, nous employons et formons de jeunes congolais aux métiers du recyclage. L'idée est de faire de chaque membre de l'équipe un entrepreneur, qu'il soit coordinateur, opérateur ou collecteur.



23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR



Spécialiste hors gabarit
KATANGA-RSA-BAS KONGO-BANDUNDU



Avenue Muzu, 15° Rue Kingabwa - Kinshasa / R.D.C
Tél. : 0817710010 - Site web : www.nrjdc.com

RAWBANK – VODACOM – BRACONGO – MGT



ENTREPRISE POWER RDC SARL (en/power)

- Importateur d'électricité en RDC
- Votre partenaire en énergie
- <http://www.enterprise-power.com>

en/power
development company

©2014 Enterprise Power Ltd. All rights reserved



23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR



LE SPÉCIALISTE DE
L'ÉQUIPEMENT PÉTROLIER

VENTE • INSTALLATION • MAINTENANCE

Lubumbashi
Avenue des Usines
+243 85 55 40 030

Kinshasa
Avenue Shaumba, Gombe
+243 85 55 40 000

www.distritec-rdc.biz

Comptage pétrolier
Fuel counting

Tuyaux flexibles et raccords
Flexible hoses and fittings

Equipement station service
Fuel station equipment

Pompe transfert de carburant
Fuel transfer pump

Gestion pétrolière et jaugeage automatique
Fuel management system and ATG



23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR

A large promotional poster for the Golf de Kinshasa Open 2021. It features a golfer in mid-swing on the right side, wearing a dark shirt and pants. The background is a mix of light blue, white, and orange geometric shapes. In the center, a large white golf ball is shown. The ConnexAfrica logo, an orange gear with a blue 'X', is at the top left. The text "CONNEXAFRICA" is in large blue letters, with "YOUR LOGISTICS PARTNER" below it. The event title "GOLF DE KINSHASA OPEN" is in large white letters, with "17 - 18 - 19 SEPTEMBRE 2021" and "#PROUDSPONSOR" below it. The website "WWW.CONNEXAFRICA.COM" is at the bottom left.

CONNEXAFRICA

YOUR LOGISTICS PARTNER

GOLF
DE KINSHASA
OPEN

17 - 18 - 19 SEPTEMBRE

2021

#PROUDSPONSOR

WWW.CONNEXAFRICA.COM

RAWBANK – VODACOM – BRACONGO – MGT



23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR

New
MIRAK
S.A.R.L.

- Imprimés Généraux
- Sérigraphie
- Gravure
- Cachets (Humide & Sec)
- Affiche et Dépliant
- Cartes de visite
- Poster Photo
- Bache
- Sublimation
(Dorée & Argentée)

L'imprimeur à votre service

🔒 NOUS SECURISONS VOS DOCUMENTS 🔒

- EN-TÊTE DE LETTRE
- BILLETS D'ENTRÉE
- DOCUMENTS BANCAIRES
- VIGNETTES
- QUITTANCES
- CHEQUES
- CERTIFICATS

Tous vos **Documents de Sécurité**

387, Boulevard du 30 Juin - Kinshasa - Gombe
+243 99 48 000 48 - 85 15 000 15
 411, avenue du Livre, Commune de la Gombe - Kinshasa
+243 999 935 122 - 854 123 123



23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR



Vos courriers et frets s'envolent et atterrissent où vous le souhaitez et en toute sécurité



MIAMI
USA

BRUXELLES
BELGIQUE

PARIS & LYON
FRANCE

CHINE
Plusieurs dépôts dans le pays

DAKAR
SÉNÉGAL

ABIDJAN
CÔTE D'IVOIRE

KINSHASA & LUBUMBASHI
RDC

JOHANNESBURG
AFRIQUE DU SUD

- FRET EXPRESS
- FRET AERIEN
- FRET MARITIME
- SOUS DOUANE
- CENTRALE D'ACHATS
- ENLEVEMENT & LIVRAISON

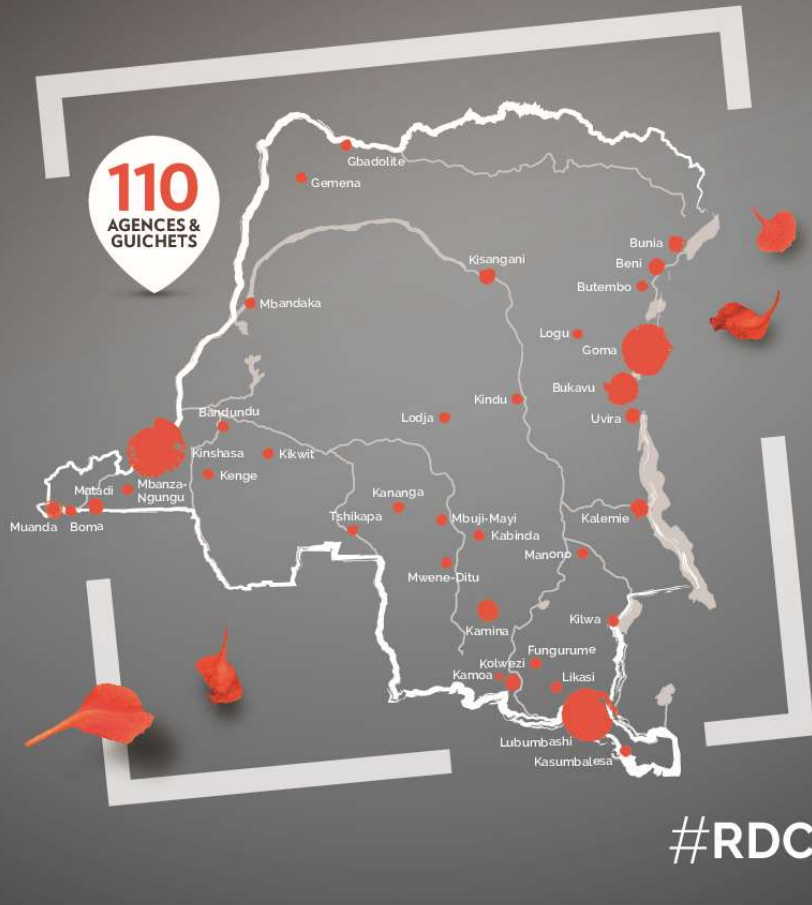
AGENCE DE KINSHASA
 Avenue des Forces Armées 30
 Gombe, Kinshasa, RDC
 Tél. : +243 843 333 000
 Email : info@kpm-group.com

www.kpm-group.com KPM Logistics



23ème OPEN INTERNATIONAL AMATEUR

Ensemble,
allons plus loin !



BUSINESS BANKING - PERSONAL BANKING - MOBILE BANKING | www.tmb.cd



RAWBANK – VODACOM – BRACONGO – MGT